



Cet avis est à remplir par le maître ramoneur pour CHAQUE CHEMINÉE  
 Dieser Bericht ist durch den Kaminfegermeister für JEDEN KAMIN auszufüllen

Sceau du maître ramoneur:  
 Stempel des Kaminfegermeisters:

PROPRIÉTAIRE:  
 EIGENTÜMER:

Tél. / Tel.:

COMMUNE de:  
 GEMEINDE von:

N° du bâtiment:  
 Gebäude Nr.:

N° du dossier de constr.:  
 Nr. der Baubewilligung:

## CANAL DE CHEMINÉE KAMIN

– contrôle selon prescriptions de protection incendie AEAI  
 – Kontrolle gemäss VKF Brandschutzvorschriften  
 – AEAI HPI / VKF BZu N° / Nr.

Le présent avis se fonde sur l'art. 12 de l'arrêté du 10 décembre 1996 concernant le tarif ramonage. Ce document est destiné aux propriétaires de bâtiments, au secrétariat communal, au maître ramoneur et à l'inspecteur du feu d'arrondissement. Die vorliegende Bericht stützt sich auf Art. 12 des Beschlusses vom 10. Dezember 1996 über den Kaminfegertarif. Dieses Dokument ist für die Gebäudeeigentümer des Kantons Freiburg, die Gemeindeverwaltungen und die Feuerinspektoren bestimmt.

### Caractéristiques:

#### Charakteristiken:

Genre de combustible: Bois  Mazout  Gaz  autres:  
 Brennstoffart: Holz  Öl  Gas  andere:

Construction: Préfabriquée trad.  Métallique  Céramique   
 Bauart: Vorfabriziert  Metall  Keramisch

autres matériaux:  
 andere Materialien:

Section intérieure:  cm  ronde  carrée   
 Innendurchmesser:  en ordre  pas en ordre (défaut)  
 in Ordnung  nicht in Ordnung (Fehler)

Identification selon AEAI 3.1.5   
 Kennzeichnung gemäss VKF 3.1.5

Crépissage / Verputz

Cheminée métallique – revêtement extérieur   
 Metallkamin – Ummantelung

Raccordement du canal / Kanalanschluss

Clapet d'explosion / Explosionsklappe

Portes de ramonage, emplacements:   
 Russtüren, Standorte:

Enchevêtrures / Aussrollungen

Souche de cheminée / Kamin über Dach

Chapeau de cheminée (état du chapeau) / Kaminhut (Zustand)

Autres défauts:  
 Andere Mängel:

En cas d'imperfection: 1<sup>er</sup> délai (max. 60 jours) Date:  
 Bei Mängeln: 1. Frist (Max. 60 Tage) Datum:

Contrôle au prochain ramonage:   
 Kontrolle beim nächsten Russen:

Lieu et Date:  Le maître ramoneur:  
 Ort + Datum:  Der Kaminfegermeister:

, le  
 , den

Ce rapport est à présenter lors de l'estimation du bâtiment.  
 Dieser Bericht ist bei der Gebäudeschätzung vorzulegen.